

Mødet den 2. november 1983

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

8-1, 499-1983

1. Indstilling vedrørende godkendelse af forlængelse af aftalen om ansættelse af langtidsledige og lærlinge ved bygge- og anlægsarbejder udliciteret af Aarhus kommune.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 12. oktober 1983 (pkt. 25).

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

14-22-a, 557-1983

2. Indstilling om fastsættelse af afgift for råden over offentligt vejareal ved udeservering på fortovsarealet ved:

a) Rick's Café-Restaurant, Rosensgade 23 (Borgporten), til 420 kr. halvårlig og

b) bagerforretningen Trøjborgvej 78, Aarhus N, til 384 kr. halvårlig.

Det indstilles samtidig, at magistratens 2. afdeling be-
myndiges til i fremtiden at fastsætte afgiftens størrel-
se, når den fastsatte afgift ikke overstiger 1.000 kr.
pr. halvår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-
lingen.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 12. ok-
tober 1983 (pkt. 30).

Indstillingen vedtaget.

SF's byrådsgruppe kunne ikke tiltræde afgiftens stør-
relse.

33-27, 869-1983

3. Indstilling om, at der på nærmere anførte betingelser medde-
les godkendelse af projekt til opførelse af ungdomsboliger
på ejendommen Anker Jensens Vej 7, Abyhøj.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 12. ok-
tober 1983 (pkt. 31).

Indstillingen vedtaget.

FORSKELLIGE SAGER:

14-18-b, 271-1983

4. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet opfordrer magistratens 2. afdeling til at forelægge byrådet forslag til en anden fordeling af vandafledningsafgifterne, således at

- de særligt forurenende virksomheder betaler et større bidrag;
- de almindelige husstande betaler et mindre bidrag;
- særbidraget indeholder en automatik, som beforder en begrænsning i forureningen."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 12. oktober 1983 (pkt. 36).

Forslaget sendt til behandling i magistraten sammen med følgende forslag fra den socialdemokratiske byrådsgruppe: Byrådet opfordrer magistratens 2. afdeling til at foretage en revurdering af fordelingen af vandafledningsafgiften, især vedrørende særbidraget for særligt forurenende virksomheder - med henblik på at forelægge et forslag til byrådsbehandling.

Forslaget skal indeholde en vurdering af de økonomiske virkninger både i sin helhed samt for enkelte virksomheder.

Forslaget skal være byrådet i hænde så tidligt, at det kan behandles og indgå i forbindelse med vedtagelse af budget for 1985.

MAGISTRATEN:

6-10-a, 910-1983

5. Indstilling om decision af Aarhus kommunes regnskab for 1981.

Indstillingen vedtaget.

6-15-a, 726-1983

6. Forslag til byrådsbeslutning fra Venstres byrådsgruppe:

"Byrådet beslutter, at der som en fast regel for fremtiden omgående skal ske politianmeldelse mod den/de tilhørere, som afbryder byrådsmøderne."

Forslaget behandledes i byrådets møde den 22. juni 1982 (pkt. 3).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget til byrådet under henvisning til magistratens 1. afdelings erklæring af 6. oktober 1983, hvorefter problemet søges løst gennem en forbedret vagtordning i forbindelse med byrådsmøderne.

Byrådet tiltrådte erklæringen fra magistratens 1. afdeling.

14-18-a, 20-1983

7. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet pålægger rådmanden for magistratens 4. afdeling ansvaret for, at bestemmelserne i kommuneplanlovens § 23, stk. 1 føres ud i livet, for så vidt angår børn og unge under 18 år.

Rådmanden skal derfor snarest muligt forelægge byrådet et forslag til procedure, der sikrer, at beboere i kommunen under 18 år inddrages i planlægningen af deres lokalområder."

Sagen behandledes i byrådets møde den 22. juni 1982 (pkt. 1).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender sagen til byrådet under henvisning til magistratens 2. og 4. afdelings erklæringer om, at fordeling af lokalplanforslag vil blive foretaget inden offentlighedsfasen.

Byrådet tiltrådte erklæringen fra magistratens 2. og 4. afdeling.

14-18-a, 694-1983

8. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet opfordrer magistratens 2. afdeling til at udarbejde en lokalplan og en tidsfølgeplan til etablering af et centralt aktivitetstorv på arealet mellem Østergade og Fiskergade, således

- at busgadehuset nedrives,
- at der etableres cykelstier langs busgaden gennem en udvidelse af busgaden nogle meter mod vest,
- at den overjordiske parkeringsplads syd for busgadehuset nedlægges,
- at der oprettes en debatemur langs den nuværende parkeringsplads'østside,
- at betonmurene langs busgaden nedrives,
- at de nuværende trapper fra parkeringspladsniveauet til Telefontorvet erstattes af dels en bred åben trappe og dels en elevator for bevægelseshæmmede,
- at den offentlige toiletbygning, "Olafsminde" bevares,
- at et kommende torv funktionsopdeles med henblik på en lang række aktivitets-muligheder,
- at ejendommen Telefontorvet 4 nedrives senest i 1995,
- at muren ved Telefontorvet 4 fjernes senest ved samme lejlighed,
- at plankeværket fra samme ejendom mod Frederiksgade nedrives, og

(Forts.)

- at torvet indgår i en helhed med aktivitetsmulighederne under den kommende nye Clemens Bro, Strøget i Søndergade og Aboulevarde.

Sagen behandledes i byrådets møde den 29. august 1983 (pkt. 22).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget til byrådet under henvisning til magistratens 2. afdelings erklæring af 6. oktober 1983, hvorefter det stærkt frarådes at lade udarbejde en lokalplan med det foreliggende forslag som grundlag.

Rådmand Thorkild Ibsen kan anbefale Venstresocialisternes forslag.

Forslaget henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

BORGMESTERENS AFDELING:

7-7, 43-1983

9. Indstilling vedrørende oprettelse m.v. af indgangsstillinger i forbindelse med normeringsrunden 1984.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

BOLIGKOMMISSIONEN:

4-4, 826-1983

10. Indstilling vedrørende oprettelse af ny boligkommission samt godkendelse af regulativ for boligkommissionens virksomhed.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at man ikke har noget at indvende imod den afgående boligkommissions indstilling vedrørende nedsættelse af en boligkommission efter byfornyelseslovens § 71 til udøvelse af boligtilsynet efter lovens kapitel VIII.

Man skal foreslå, at de eventuelle økonomiske forpligtelser for kommunen, som de af kommissionen meddelte påbud måtte medføre, i 1984 afholdes over konto 0.10.14.3, hvor der i budgettet for 1984 er afsat 1.000.000 kr. til byfornyelse. De administrative udgifter ved kommissionens arbejde forudsættes afholdt af magistratens 2. afdeling, der, jf. udkast til regulativ, fungerer som sekretariat for kommissionen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

14-22-g, 367-1983

11. Ansøgning fra Arbejdernes Andels Boligforening, Aarhus, om støtte til udbedring af bygningsskader (tagskader) i 132 gårdhuse og 113 rækkehuse ved Snogebæksvej 14-138 og Trillegårdsvej 1-187 og 2-212.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-g, 183-1983

12. Ansøgning fra Jens P. Koch & Co. A/S under konkurs, Odense, om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelse af byggeri med 13 andelsboliger ved Laurbærvænget 9-33, Tranbjerg. Anskaffelsessummen er opgjort til 8.235.775 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender en endelig anskaffelsessum på 7.552.080 kr.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-g, 282-1983

13. Ansøgning fra Boligforeningen af 10. marts 1943, Risskov, om støtte i henhold til indeksstøtteloven til 103 almenyttige boliger og 39 ungdomsboliger, 2. etape af bebyggelse ved Vejlbys Tofte, Vejlbys. Den skønnede anskaffelsessum andrager 66.807.000 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

18-1, 229-1983

14. Regnskabsforklaring vedrørende anlægsbevilling til et afsluttet anlægsarbejde samt indstilling om godkendelse af den anførte afvigelse fra bevillingen.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskabet til byrådets godkendelse med den anførte afvigelse.

Regnskabet godkendt med den anførte afvigelse.

18-20, 904-1983

15. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.820.000 kr. i forbindelse med flytning af materielgården for distrikt Syd fra Holme til det tidligere busanlæg i Slet.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-e-4, 906-1983

16. Indstilling om en anlægsbevilling på 80.000 kr. til anskaffelse af varebil til brug ved tilsyn med olie- og benzinudskillere.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-1, 201-1983

17. Indstilling om,

at der ikke meddeles godkendelse i henhold til miljøbeskyttelseslovens kapitel 5 af reparationsværksted for containere på matr.nr. 3 as, 3 gd og 3 px, Vejlby By, Ellevang, Nordlandsvej 88 D, 88 E og 90, herunder,

at der meddeles forbud i henhold til miljøbeskyttelseslovens § 42 mod fortsat drift af virksomheden, samt

at driften af virksomheden skal bringes til ophor snarest muligt og senest 2 måneder efter meddelelse af ovennævnte forbud.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

17-1, 717-1983

18. Indstilling om godkendelse af forlængelse af lejemålet med Paschal-Danmark, Systemforskallinger ApS, vedrørende ejendommen Carl Blochs Gade 36, Aarhus, indtil den 1. oktober 1989 samt om,

at magistratens 1. afdeling bemyndiges til at forlænge eksisterende eller indgå nye lejemål vedrørende lejemål nr. 3, 4, 5, 7, 8, 9 og 12 indtil den 1. oktober 1989 og vedrørende lejemål nr. 1, 2, 10 og 11 indtil den 1. april 1988.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 911-1983

19. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte betingelser af indretning af restaurant i ejendommen Fredensgade 46, Aarhus C, på betingelse af, at der indbetales et parkeringsbidrag på 23.800 kr. til Aarhus kommunes parkeringsfond.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 909-1983

20. Indstilling om, at ansøgning om dispensation fra bygningsreglementets kapitel 3.2.3, stk. 4 b, i forbindelse med opførelse af en carport med redskabsrum på ejendommen Naurvej 8, Brabrand, ikke imødekommes.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-a, 908-1983

21. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplanforslag nr. 175 - centerområde ved Nordrevej i Abyhøj - til offentlig fremlæggelse.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-18-a, 48-1983

22. Indstilling om endelig godkendelse af forslag til lokalplan nr. 179 - 400/150 kV-højspændingsledning Studstrup-Trige og transformerstation "Trige" - med nogle nærmere anførte ændringer, herunder at planstyrelsen godkender det ændrede tillæg nr. 97 til § 15-rammerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

14-18-e-1, 35-1983

23. Sagen angående forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe:

"Byrådet beslutter, at der i samarbejde med et eller flere uvildige institutter udarbejdes en rapport om tungmetalforureningen i Århus kommune. Rapporten skal dels kortlægge omfanget af forureningen, dels angive nogle forslag til, hvorledes forureningen kan formindskes."

Forslaget behandledes i byrådets møde den 7. oktober 1981 (pkt. 40).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget til byrådet, idet magistraten kan henholde sig til magistratens 2. afdelings erklæring af 12. april 1983.

Rådmand Thorkild Ibsen ønsker at fastholde SF's forslag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 14. juni 1983

(pkt. 6).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalgets flertal, Alfred Mogensen, Anna Schneider Sørensen, Hanne Vibeke Andersen og Frits Gundahl Sørensen, kunne ikke tiltræde forslaget fra SF's byrådsgruppe.

Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger tog forbehold.

(Forts.)

Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Forslaget blev forkastet med 24 stemmer mod 6.

14-22-g, 682-1983

24. Sagen angående ansøgning fra Brabrand Boligforening om kommunegaranti for lån ved opførelse af klubbygning til junior- og ungdomsklub i bebyggelsen "Gjellerupparken" ved Dortesvej 47, Brabrand. Anskaffelsessummen skønnes at andrage 4.271.069 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandlede i byrådets møde den 5. oktober 1983 (pkt. 22).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalgets flertal, Alfred Mogensen, Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger, kunne tiltræde indstillingen.

Hanne Vibeke Andersen tog forbehold.

Anna Schneider Sørensen, Lis Petersen og Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

Den konservative byrådsgruppe tog forbehold over for anskaffelsessummens størrelse.

18-1, 810-1983

25. Sagen angående indstilling om en anlægsbevilling på 400.000 kr. til nedlæggelse af Møllerup midlertidige renselanlæg og Lisbjerg renselanlæg og til etablering af afskærende spildevandsledning til pumpestation ved Skejby sygehus ved Grenå-jernbanen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandlede i byrådets møde den 5. oktober 1983 (pkt. 25).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Alfred Mogensen, Hanne Vibeke Andersen og Jørgen Lenger kunne tiltræde indstillingen.

Dorthe Laustsen indstiller, at en stillingtagen til sagen afventer drøftelsen af recipientkvalitetsplanen.

Anna Schneider Sørensen, Lis Petersen og Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i mødet.

Indstillingen vedtaget med 22 stemmer mod 5.

18-1, 848-1983

26. Sagen angående indstilling om en anlægsbevilling på 30.000 kr. til projektering af regulering af Ørnstrupvej til Lystrupvej samt, at den midlertidige lukning af Elstedvej syd for Ørnstrupvej ændres til en fortovsoverkørsel, og at

(Forts.)

den kompromisløsning, der er angivet i indstillingens bilag 4 i øvrigt søges gennemført.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen ønsker dog bilag 5 (Samvirkets skrivelse af 30. juni 1983) indarbejdet i indstillingen. Sagen behandlede i byrådets møde den 5. oktober 1983 (pkt. 29).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Alfred Mogensen og Hanne Vibeke Andersen tiltræder indstillingen.

Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger indstiller, at lukningen af Elstedvej syd for Ørnstrupvej bibeholdes.

Dorthe Laustsen indstiller sekundært, at der etableres en trafikdæmpende foranstaltning på Elstedvej.

Anna Schneider Sørensen, Lis Petersen og Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget med 21 stemmer mod 8.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

30-8, 905-1983

27. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.062.000 kr. til ombygningsarbejder på korridorbygningen, Fuglebakkevej 4 A, Århus V, samt om, at udvalget for sociale institutioner nedsættes som byggeudvalg for sagen med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-8, 422-1983

28. Indstilling om en anlægsbevilling på 20.380.000 kr. til opførelse af boliger og center for ældre og handicappede, Kunnerupvej, Kolt.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-1, 842-1983

29. Forslag til Århus kommunes udbygningsplaner for det sociale og sundhedsmæssige område for perioden 1984-1988.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender forslaget med bemærkning, at man ikke herfra har noget at indvende imod magistratens 3. afdelings indstilling.

Det forudsættes, at planerne for 1985 og fremover løbende revideres i overensstemmelse med de konkrete budgetvedtagelser for de enkelte år.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen.

Sagens behandling udsat.

UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

30-13, 750-1983

30. Sagen angående indstilling om en anlægsbevilling på 150.000 kr. til udarbejdelse af projektforslag til opførelse af en vuggestue ved Knudrisgade (det tidligere Sabroe-areal) samt om, at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 29. august 1983 (pkt. 14).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Eva Tørnæs var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

Palle Krog tog forbehold.

6-11, 798-1983

31. Sagen angående indstilling om en nettotillægsbevilling på 11.034.000 kr. i årsbudgettet for 1983 til social- og sundhedsforvaltningens budget for 1983.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 21. september 1983 (pkt. 7).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Eva Tørnæs var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

14-19-e, 783-1983

32. Sagen angående indstilling om en anlægsbevilling på 124.000 kr. til opstilling af en brugt pavillon som tilbygning til Skrænten byggelegeplads samt om, at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 21. september 1983 (pkt. 8).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Eva Tørnæs var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

30-13, 782-1983

33. Sagen angående indstilling om en anlægsbevilling på 254.000 kr. til etablering af lydværn ved Marselisparken børnehave samt om, at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 21. september 1983 (pkt. 9).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Eva Tørnæs var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

30-13, 791-1983

34. Sagen angående indstilling om en anlægsbevilling på 150.500 kr. til etablering af lydværn ved Århus Domsogns Menighedsbørnehave samt om, at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 21. september 1983 (pkt. 10).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Eva Tørnæs var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

30-13, 799-1983

35. Sagen angående indstilling om en anlægsbevilling på 722.000 kr. til ombygning og energibesparende foranstaltninger i Hasle vuggestue samt om, at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 21. september 1983 (pkt. 11).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Eva Tørnæs var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

33-1, 321-1983

36. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevillinger til 4 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER:

33-7-a, 498-1983

37. Sagen angående indstilling vedrørende besættelse af en ledig stilling som klinisk psykolog ved kommunens skolevæsen den 1. august 1983.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, således at den pågældende aflønnes efter overenskomsten vedrørende psykologer og magistre.

Sagen behandledes i byrådets møde den 21. juni 1983 (pkt. 2 for lukkede døre).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender til udtalelse.

Under henvisning til, at stillingen som klinisk psykolog ikke var optaget på budgettet for 1984, og det ikke var muligt at finde alternative besparelsesmuligheder, kunne udvalget herefter ikke tiltræde magistratens 4. afdelings indstilling.

Leif Gjørtz Christensen fremførte sin beklagelse af, at der ikke var budgetmæssig dækning for stillingen, og at der efter hans opfattelse ikke var saglige argumenter for besparelsen.

Erik Linde var forhindret i at deltage i den afsluttende behandling af sagen.

Sagens behandling udsat.

6-11, 849-1983

38. Sagen angående indstilling om en udgiftstillægsbevilling på 2.700.000 kr. på skolevæsenets budget for 1983 til dækning af yderligere udgifter vedrørende undervisningspersonale, deletimer i forbindelse med ikke-kursusdelt undervisning.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender sagen til byrådet med følgende bemærkninger:

Tilrettelæggelsen af et skoleår foregår traditionelt forud for fastlæggelsen af skolevæsenets budget, idet hensynet til skemalægningen for eleverne og lærernes tjenstlige forhold (lønudbetaling, timetalsberegning og forflytninger) nødvendiggør, at planlægningen heraf afsluttes senest ultimo april. Da skoleåret omfatter dele af 2 budgetår, må der samtidig erkendes en række vanskeligheder omkring tilpasning mellem undervisning og budget. Magistratens 4. afdeling har imidlertid mulighed for forud for tilrettelæggelsen af et nyt skoleår at beregne det lærerskematimetal, som der med en given budgetramme vil være dækning for, og i denne forbindelse foreslå eventu-

(Forts.)

elle nødvendige ændringer i reglerne på området. Dette ses ikke at være sket i den foreliggende situation. Man skal derfor henstille, at magistratens 4. afdeling og skolekommissionen fremover søger at revidere gældende undervisningsplanbestemmelser m.v., således at undervisningen kan tilrettelægges i overensstemmelse med det lærerskematimetal, som den givne budgetramme giver mulighed for.

Man kan efter omstændighederne tiltræde magistratens 4. afdelings indstilling om en tillægsbevilling på 2.700.000 kr., idet der dog anvises finansiering som angivet i indstillingen om skolevæsenets tillægsbevillingsbehov (fremsendes samtidig).

Sagen behandledes i byrådets møde den 5. oktober 1983 (pkt. 9 b).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender til udtalelse.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med magistratens og borgmesterens afdelings bemærkninger.

Erik Linde var forhindret i at deltage i udvalgsrådet.

Indstillingen vedtaget.

Erik Linde tog forbehold.

6-11, 849-1983

39. Sagen angående skrivelse med oversigt over skolevæsenets forventede behov for tillægsbevillinger på budgettet for 1983.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at man ikke har noget at indvende imod de i magistratens 4. afdelings skrivelse af 27. juni 1983 foreslåede merudgifter og kompenserende besparelser, idet der dog gøres opmærksom på, at det anførte beløb til projektering ved Kolt skole er anvist på anden måde, jf. byrådets vedtagelse af 17. august 1983, lige som der ikke er fremsendt tillægsbevillingsansøgning som følge af, at flere elever end forudsat vælger maks. ugentligt timetal, som nævnt i magistratens 4. afdelings redegørelse for skolevæsenets tillægsbevillingsbehov af 27. juni 1983.

Sagen behandledes i byrådets møde den 5. oktober 1983 (pkt. 9 a).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender til udtalelse.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Erik Linde var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

Erik Linde tog forbehold.

33-18-b, 878-1983

40. Sagen angående indstilling om, at der i en treårig forsøgsperiode oprettes to ungdomsforeninger for gruppen mellem 17 og 25 år, henholdsvis i Lystrup (foreningen Klub 82) og i Skødstrup, efter de i indstillingen opstillede retningslinier.

(Forts.)

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at man ikke har noget at indvende imod magistratens 4. afdelings indstilling.

Det forudsættes, at der under forsøgsperioden udarbejdes en rapport vedrørende resultaterne af forsøget, idet bemærkes, at der er tale om en ny aktivitet, der kan medføre betydelige udgifter for kommunen, såfremt der bliver tale om en permanent ordning.

Rådmand Olaf P. Christensen tager forbehold.

Sagen behandledes i byrådets møde den 12 oktober 1983 (pkt. 20).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender til udtalelse.

Udvalgets flertal, Aksel Rasmussen, Henning Poulsen, Anna Schneider Sørensen og Leif Gjørtz Christensen kunne principielt tiltræde, at der forsøgsvis oprettes 2 ungdomsforeninger, herunder at ungdomsforeningen i Lystrup (foreningen Klub 82) straks etableres efter de af magistratens 4. afdeling opstillede retningslinier.

Flertallet indstiller, at magistratens 4. afdeling, såfremt undervisningsministeriet yder økonomisk støtte til forsøgsprojektet, bemyndiges til efter indstilling fra fritidsnævnet at træffe beslutning om den nærmere placering af den anden ungdomsforening.

Finn Ørntoft og Marie Holst tog forbehold.

Erik Linde var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget med 18 stemmer mod 7, mens 2 hverken stemte for eller imod.

Den konservative byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

Erik Linde, rådmand Axel Handevitt-Haar og Frits Gundahl Sørensen tog forbehold.

MAGISTRATENS 5. AFDELING:

27-14, 441-1983

41. Indstilling om, at der meddeles projektgodkendelse for anlæg af fjernvarmeledning Astrup-Skødstrup-Løgten samt principbeslutning om ved ekspropriation at erhverve de til ledningsanlæggets gennemførelse fornødne rettigheder, herunder at magistratens 5. afdeling snarest afholder den foreskrevne åstedsforretning.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

SF's byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

14-23-b, 887-1983

42. Indstilling om en anlægsbevilling på 66.000 kr. til Århus kommunes overtagelse på nærmere anførte vilkår af Andelsselskabet Geding vandværk.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-23-b, 886-1983

43. Indstilling vedrørende Aarhus kommunes overtagelse af Thomasminde fælles vandværk.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

6-11, 616-1983

44. Indstilling om en tillægsbevilling på 35.470.000 kr. i mindreudgifter og en tillægsbevilling på 35.470.000 kr. i mindreindtægter på budgettet for 1983 til varmforsyningsvirksomhed.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, idet det bemærkes, at indstillingen medfører en mindreindtægt på 2.872.000 kr. for forbrændingsanlægget. Forslag til finansiering af denne mindreindtægt vil blive forelagt byrådet sammen med forslag til nye afregningsregler for varmeleverancen fra forbrændingsanlægget.

Sagens behandling udsat.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

14-19-b, 889-1983

45. Indstilling om en anlægsbevilling på 737.000 kr. til anlæg af grønt område ved Vårkærparken i Viby.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagens behandling udsat.

6-8-b, 888-1983

46. Indstilling om en anlægsbevilling på 311.000 kr. til udskiftning af gulvbelægning på trapper og reposer på ejendommen P. M. Møllers Vej 1-95.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagens behandling udsat.

6-15-s, 913-1983

47. Indstilling om en anlægsbevilling på 122.000 kr. til udskiftning af lastvogn på stillingspladsen i Studsgade 16.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

26-4, 903-1983

48. Indstilling om fremleje af Hotel Kragelund til Beder Gartnerskole indtil den 1. maj 1986.

Magistraten og borgmesterens afdeling har intet at indvende imod fremleje af Hotel Kragelund til Beder Gartnerskole.

Rådmand Thorkild Ibsen foreslår, at der træffes principbeslutning om indretning af regionsbibliotek i Hotel Kragelund efter 1. maj 1986.

Sagens behandling udsat.

UDVALGET FOR FAST EJENDOM OG GRØNNE OMRÅDER M.M.:

6-8-b, 496-1983

49. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at rådmanden for mag. 1. afd. fremover skal indhente ønsker fra de øvrige magistratsafdelinger forinden der træffes beslutning om udlejning af kommunale ejendomme, der vil kunne tjene et kommunalt eller kommunalt støttet formål.

Tilsvarende skal ønsker indhentes forud for udlejning af jordarealer.

Undtaget for høringspligten er alene beboelsesejendomme og ejendomme, der klart ikke skønnes at have interesse for andre kommunale institutioner."

Sagen behandledes i byrådets møde den 1. juni 1983 (pkt. 6).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

Udvalget tog en redegørelse fra rådmanden til efterretning.

K. E. Mortensen, Poul B. Skou og Birte Bernt Henriksen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Byrådet tog rådmandens redegørelse til efterretning.

FORSKELLIGE SAGER:

22-14, 885-1983

50. Forespørgsel fra Danmarks Kommunistiske Partis byrådsgruppe til borgmesteren:

"Vil borgmesteren give byrådet en orientering om Århus Havns nuværende kapacitet på slæbebådsområdet, samt om, hvilke overvejelser Havneudvalget har om en modernisering og udvidelse af denne."

Sagens behandling udsat.

14-18-a, 20-1983

51. Forespørgsel fra den socialdemokratiske byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 2. afdeling:

"Rådmanden for magistratens 2. afd. anmodes om at give byrådet en redegørelse for, hvilke muligheder der er efter de gældende love, cirkulærer m.v. for at begrænse oprettelsen af såkaldte discountbutikker i Århus kommune.

Samtidig anmodes rådmanden om at tilkendegive, hvilket syn han har på, at man i forbindelse med den kommende kommuneplan vil tage initiativ til ud fra en byplanmæssig opfattelse at inddrage netop udviklingen af visse virksomhedstyper, herunder altså discount-typen, men også som det er under udarbejdelse igennem en konkret lokalplan pengeinstitutter og forsikringsselskaber, som en del af den overordnede målsætning, der skal ind i den endelige kommuneplan."

Sagens behandling udsat.

33-1, 14-1983

52. Forespørgsel fra den socialdemokratiske byrådsgruppe til rådmændene for magistratens 3. og 4. afdeling:

"Der anmodes herved om at rådmanden for magistratens 3. afdeling og rådmanden for magistratens 4. afdeling overfor byrådet ved det førstkommande byrådsmøde redegør for deres holdning til og dermed deres planer for at medvirke til at gennemføre det forslag om en alternativ skoleassistentordning på Risskov skole, som er fremsendt fra skolenævnet og med anbefaling fra såvel skoleinspektør som lærerrådsformand."

Sagens behandling udsat.

33-27, 873-1983

53. Forespørgsel fra den socialdemokratiske byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 4. afdeling:

"Rådmanden for magistratens 4. afdeling anmodes om at give byrådet en redegørelse for planerne for anvendelse af førstesalen i beboerhuset ved Sct. Annagades skole."

Sagens behandling udsat.

33-1, 14-1983

54. Forespørgsel fra Danmarks Kommunistiske Partis, Det Radikale Venstres, Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til rådmanden for magistratens 4. afdeling:

"I skolelovens formålsparagraf pålægger man folkeskolen at forberede eleverne til medleven og medbestemmelse i et demokratisk samfund og til medansvar over for løsningen af fælles opgaver.

Det er et grundlæggende træk ved demokratiet, at det tilstræber at løse sine opgaver, problemer og konflikter med ikke-voldelige midler.

Vi mener, det er vigtigt at drage omsorg for, at skolen lever op til ovennævnte forpligtelse og vil derfor bede rådmand Thorkild Ibsen om at gøre rede for, hvilke overvejelser der er gjort for at undervisningen af århusianske skolebørn også omfatter undervisning i konfliktlære, fred og nedrustning."

Sagens behandling udsat.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

33-18-e, 595-1983

55. Indstilling vedrørende den fortsatte drift af den selvejende institution "Krisecenter for voldsramte kvinder i Århus" i perioden 1. januar - 31. marts 1984.

Magistraten fremsender indstillingen til byrådet med bemærkning, at magistraten i mødet den 31. oktober 1983 har vedtaget at tiltræde magistratens 3. afdelings indstilling af 28. oktober 1983, hvorefter der vil være at forelægge byrådet forslag om en tillægsbevilling på 562.500 kr. til konto 5.75.99.1-2.27 003 "Krisecenter, Helgesvej 23 (Elanka)" i årsbudgettet for 1984.

(Forts.)

Det forudsættes, at bevillingen til den fortsatte drift af krisecentret i perioden 1. januar - 31. marts 1984 gives på betingelse af, at de udlagte beløb refunderes Aarhus kommune, såfremt der for perioden 1. januar - 31. marts 1984 indgås driftsoverenskomst mellem institutionen og Aarhus amtskommune.

Merudgiften foreslås i givet fald finansieret ved forbrug af kassebeholdningen.

Indstillingen vedtaget.